

VOLUME 42, NUMBER 1 / APRIL 2018 / ISSN: 0364-0094

# AJS | REVIEW

THE JOURNAL OF THE ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES



# *AJS Review*

ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES

NEW YORK, NEW YORK

EDITORS

Carol Bakhos, University of California, Los Angeles  
Adam Shear, University of Pittsburgh

BOOK REVIEW EDITORS

Francesca Bregoli, Queens College, CUNY  
Jay Geller, Case Western Reserve University  
Joel S. Kaminsky, Smith College

MANAGING EDITOR

Aviva Arad

EDITORIAL BOARD

Michael Alexander, University of California, Riverside  
Pamela Barmash, Washington University in Saint Louis  
Sarah Bunin Benor, Hebrew Union College–Jewish Institute of Religion  
Julia Phillips Cohen, Vanderbilt University  
Yaakov Elman, Yeshiva University  
Talya Fishman, University of Pennsylvania  
Gershon Hundert, McGill University  
Shaul Magid, Indiana University  
Derek Penslar, Harvard University  
Riv-Ellen Prell, University of Minnesota  
Jeffrey Rubenstein, New York University

The *AJS Review* (ISSN 0364-0094) is published twice annually  
by the Association for Jewish Studies

The *AJS Review* has been subsidized in part by a contribution from the Lucius N. Littauer Foundation.

Manuscripts for consideration should be e-mailed as a MS Word or rich text file to the *AJS Review* managing editor at [review@associationforjewishstudies.org](mailto:review@associationforjewishstudies.org). Books for future review should be sent to Joel Kaminsky (ancient era and rabbinics), Francesca Bregoli (medieval and early modern eras), or Jay Geller (modern era), at the appropriate address:

Professor Joel S. Kaminsky, Book Review Editor, *AJS Review*, Department of Religion, Smith College, Wright Hall 113, Northampton, MA 01063.

Professor Francesca Bregoli, Book Review Editor, *AJS Review*, Queens College, CUNY, History Department, 65-30 Kissena Blvd., Powdermaker Hall 352YY, Flushing, NY 11367.

Professor Jay Geller, Book Review Editor, *AJS Review*, Case Western Reserve University, Department of History, 10900 Euclid Avenue, Cleveland, OH 44106-7107.

© the Association for Jewish Studies 2018. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopy, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms, and contacts are available at: <http://www.cambridge.org/rights/permissions/permission.htm>.

**Publishing, Subscription, and Advertising Offices:** Cambridge University Press, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, U.S.A.; or Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8BS, UK.

Annual subscription rates for Volume 42, 2018: Institutions print and online £163/\$273; institutions online only £140/\$229; institutions print only £154/\$258; single part £89/\$148, payable in advance or on receipt of invoice; institutional check or credit card only. Special rates exist for members of the Association for Jewish Studies; membership information can be found at <http://www.ajsnet.org>. Information relating to *AJS Review* can be found at <http://www.ajsnet.org/ajsreview.htm>. *AJS Review* and all other Cambridge Journals can be found at <http://cambridge.org/ajs>.

**Photocopying Information:** Permission to copy (for users in the U.S.A.) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: [info@copyright.com](mailto:info@copyright.com).

Postmaster: Send address changes in the U.S.A., Canada, and Mexico to: *AJS Review*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, U.S.A. Send address changes elsewhere to: *AJS Review*, Journals Dept., Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8BS, UK.

# AJS REVIEW

THE JOURNAL OF THE ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES

VOLUME 42, NUMBER 1

APRIL 2018

## TABLE OF CONTENTS

---

### ARTICLES

#### **Tali Artman-Partock**

The Tale Type of the Repenting Prostitute: Between Rabbis and Church Fathers ..... 1

#### **Omri Asscher**

Israel for American Eyes: Literature on the Move, and the Mediated Repertoire of American Jewish Identity, 1960–1980 ..... 21

#### **Elisheva Baumgarten**

Appropriation and Differentiation: Jewish Identity in Medieval Ashkenaz ..... 39

#### **Yehuda Brandes**

From Rulings to Rules: The Formation of (Some) Halakhic Rules ..... 65

#### **Anne Perez**

Apostasy of a Prince: Hans Herzl and the Boundaries of Jewish Nationalism ..... 89

#### **Michael Rosenberg**

The Optional Evening Prayer: A Babylonian Invention? ..... 111

#### **Hizky Shoham**

The Bar and Bat Mitzvah in the Yishuv and Early Israel: From Initiation Rite to Birthday Party ..... 133

#### **Oded Zinger**

“She Aims to Harass Him”: Jewish Women in Muslim Legal Venues in Medieval Egypt ..... 159

### ENGLISH ABSTRACT OF HEBREW ARTICLE

#### **Avraham Stav**

The Secret of Rabbi Ḥasdai Crescas: The Meaning of “Sod Ha-tefillah” and “Sod Ha-bitahon” in the Work *’Or Ha-Shem* ..... 193

### BOOK REVIEWS

#### BIBLICAL STUDIES

#### **Jason M. H. Gaines**

RHIANNON GRAYBILL. *Are We Not Men? Unstable Masculinity in the Hebrew Prophets* ..... 195

**Edward L. Greenstein**

KEN BROWN. *The Vision in Job 4 and Its Role in the Book: Reframing the Development of the Joban Dialogues*.....197

**Gregory Mobley**

SAUL M. OLYAN. *Friendship in the Hebrew Bible*.....200

**Malka Z. Simkovich**

MICHAEL SEGAL. *Dreams, Riddles, and Visions: Textual, Contextual, and Intertextual Approaches to the Book of Daniel*.....202

JUDAISM IN ANTIQUITY AND RABBINICS

**Judith R. Baskin**

BEATRICE J. W. LAWRENCE. *Jethro and the Jews: Jewish Biblical Interpretation and the Question of Identity* .....205

**David Biale**

STEVEN FINE. *The Menorah: From the Bible to Modern Israel*.....207

**Deborah Green**

JONATHAN KAPLAN. *My Perfect One: Typology and Early Rabbinic Interpretation of Song of Songs* .....209

**Judith Hauptman**

YISHAI KIEL. *Sexuality in the Babylonian Talmud, Christian and Sasanian Contexts in Late Antiquity*.....212

**John Mandsager**

SONJA K. PILZ. *Food and Fear: Metaphors of Bodies and Spaces in the Stories of Destruction* .....214

**Ishay Rosen-Zvi**

MIRA WASSERMAN. *Jews, Gentiles, and Other Animals: The Talmud after the Humanities*.....216

**Dov Weiss**

ADAM GREGERMAN. *Building on the Ruins of the Temple: Apologetics and Polemics in Early Christianity and Rabbinic Judaism* .....219

MEDIEVAL AND EARLY MODERN ERAS

**Rachel Adelman**

KATHARINA E. KEIM. *Pirquei deRabbi Eliezer: Structure, Coherence, Intertextuality*.....221

**Arnold E. Franklin**

ELISHA RUSS-FISHBANE. *Judaism, Sufism, and the Pietists of Medieval Egypt: A Study of Abraham Maimonides and His Times*.....223

**Isabelle Levy**

S. J. PEARCE. *The Andalusí Literary & Intellectual Tradition: The Role of Arabic in Judah Ibn Tibbon's Ethical Will* .....226

**Hilit Surowitz-Israel**

RONNIE PERELIS. *Narratives from the Sephardic Atlantic: Blood and Faith*.....228

**Ruth von Bernuth**

CLAUDIA ROSENZWEIG. *Bovo d'Antona by Elye Bokher: A Yiddish Romance: A Critical Edition with Commentary*.....231

**Marzena Zawadowska**

ILANA SASSON. *The Arabic Translation and Commentary of Yefet ben 'Eli on the Book of Proverbs* .....233

## MODERN ERA

**Naomi Brenner**

YARON PELEG. *Directed by God: Jewishness in Contemporary Israeli Film and Television*.....236

**Marc Caplan**

RACHEL SEELIG. *Strangers in Berlin: Modern Jewish Literature between East and West, 1919–1933*.....238

**Brian Horowitz**

ELLIE R. SCHAIKINER. *Confessions of the Shtetl: Converts from Judaism in Imperial Russia, 1817–1906*.....241

**Gary A. Rendsburg**

LEWIS GLINERT. *The Story of Hebrew* .....243

**Adam Rovner**

GUR ALROEY. *Zionism without Zion: The Jewish Territorial Organization and Its Conflict with the Zionist Organization* .....245

**Rachel Rubinstein**

LEAH GARRETT. *Young Lions: How Jewish Authors Reinvented the American War Novel*.....247

**Elisha Russ-Fishbane**

CARSTEN SCHAPKOW, SHMUEL SHEPKARU, AND ALAN LEVENSON, EDS. *The Festschrift Darkhei Noam: The Jews of Arab Lands*.....249

**Ofer Shiff**

MICHAEL N. BARNETT. *The Star and the Stripes: A History of the Foreign Policies of American Jews* .....252

**Naomi Seidman**

NAOMI BRENNER. *Lingering Bilingualism: Modern Hebrew and Yiddish Literatures in Contact* .....254

**Michelle Shain**

UZI REBHUN. *Jews and the American Religious Landscape* .....256

**Marc Shapiro**

MOTTI INBARI. *Jewish Radical Ultra-Orthodoxy Confronts Modernity, Zionism and Women's Equality*.....258

**Gideon Shimoni**

MILTON SHAIN. *A Perfect Storm: Antisemitism in South Africa, 1930–1948* .....260

**Joshua Teplitsky**

NEIL WEINSTOCK NETANEL. *From Maimonides to Microsoft: The Jewish Law of Copyright since the Birth of Print* .....263

**HEBREW ARTICLE**

**אברהם סתיו**

סודו של רבי חסדאי קרשקש: למשמעותם של "סוד התפילה" ו"סוד הבטחון" בספר אור ה' א.....

**COVER IMAGE**

Bottle cap opener depicting a Bar Mitzvah boy, Israel, 1960s. Collection of Yeshiva University Museum. Gift of Sylvia A. Herskowitz.